

USER MANUAL

Drums for children XL 22464

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Perkusja dla dzieci XL 22464

BETRIEBSANLEITUNG

Trommeln für Kinder XL 22464

NÁVOD K OBSLUZE

Bubny pro děti XL 22464

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Tambours pour enfants XL 22464

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Baterías para niños XL 22464

ISTRUZIONI OPERATIVE

Batteria per bambini XL 22464

MANUAL DE UTILIZARE

Tobe pentru copii XL 22464

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Dobok gyerekeknek XL 22464

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Bubny pre deti XL 22464

KASUTUSJUHEND

Trummid lastele XL 22464

VARTOTOJO VADOVAS

Būgnai vaikams XL 22464

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Bungas bērniem XL 22464

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Барабани дитячі XL 22464

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Детски барабани XL 22464

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Bubnjevi za djecu XL 22464

ANVÄNDARMANUAL

Trummor för barn XL 22464

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Παιδικά τύμπανα XL 22464

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Kinderpercussie XL 22464

BRUGERVEJLEDNING

Trommesæt for børn XL 22464

MANUAL DO UTILIZADOR

Percussão para crianças XL 22464

PRIROČNIK ZA UPORABO

Otroška tolkala XL 22464

KÄYTTÖOHJE

Lasten perkussiot Setti XL 22464

M: 00022464 (2008E)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας / Importeur / Importør /
Importador / Uvoznik / Maahantuoja:

ISO TRADE Sp. z o. o.

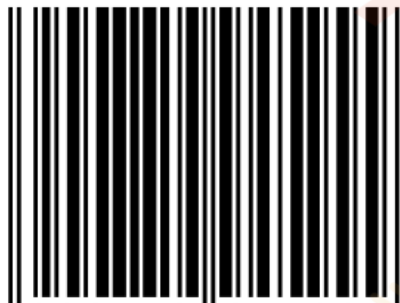
Ul. Hangarowa 15

59-220 Legnica

1

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

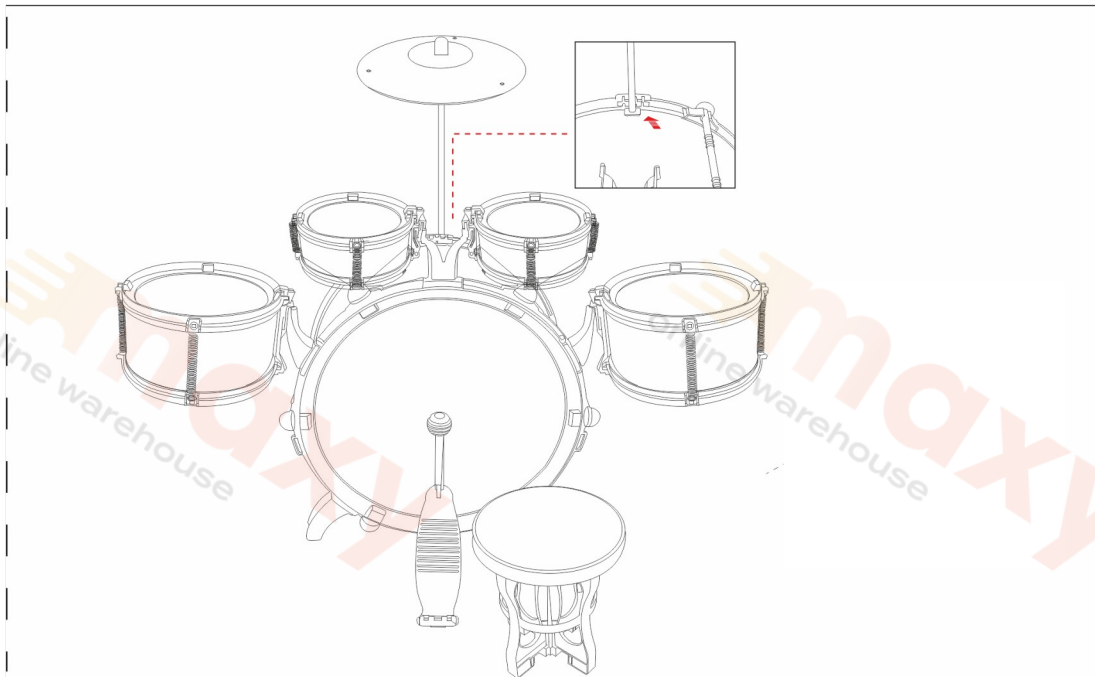
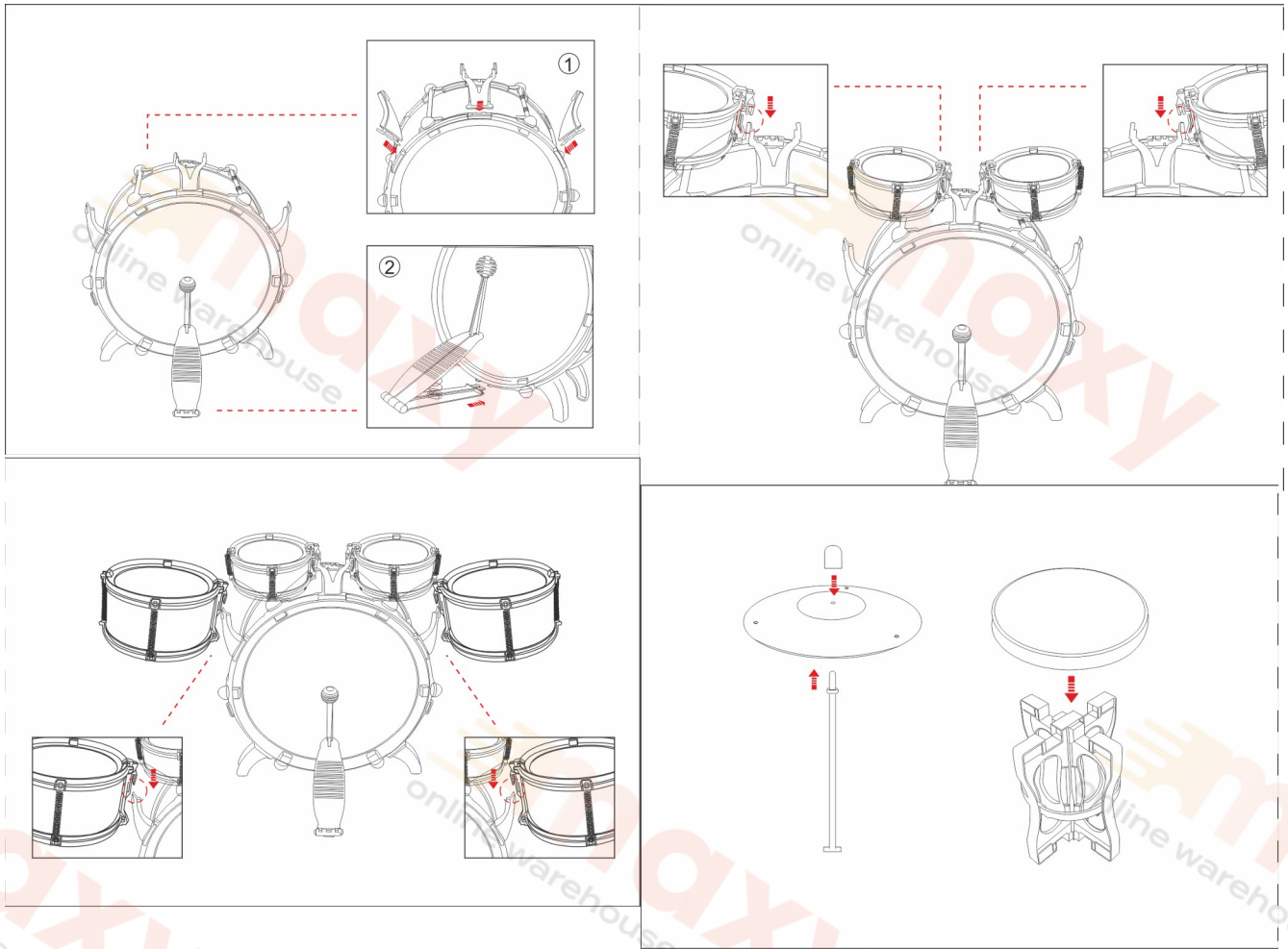
00022464 M: 2008E



5 900779 945999 >

Assembly Instructions / Instrukcja montażu
Montageanleitung / Montážní návod
Instructions de montage / Instrucciones de montaje
Istruzioni di montaggio / Istruțiuni de asamblare
Összeszerelési útmutató / Návod na montáž
Paigaldusjuhend / Surinkimo instrukcija
Montážas instrukcija / Інструкція з монтажу
Инструкция за монтаж / Upute za montažu
Monteringsanvisning / Οδηγίες συναρμολόγησης
Montagehandleiding / Monteringsvejledning
Instruções de montagem / Navodila za montažo
Asennusohje





EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Large drum: diameter 28 * height 15.5 cm
- Middle drum: diameter 15 * height 8.5 cm
- Small drum: diameter 11 * height 5 cm

Material:

- Plates: stainless steel
- Big drum, middle drum, small drum: hips
- Bracket fixing large drum: polypropylene
- Drum foil: PVC
- Drum circumference: carton
- Stool: acrylic
- Pedals: ABS
- Spring: steel wire
- Other small accessories: ABS

CHARACTERISTIC:

Drums - a toy is an extensive set, containing several elements. It is based on drums: one large drum, two medium ones and two small ones. There is also no lack of a cymbal, which is necessary to get some sounds on the drums. In addition, two special sticks are included with the instrument. The set could not miss an adapted stool, which is characterized by the right height for the drums itself and for the child's height. Each element of the set is a reflection of real instruments. Drums for children are the perfect gift for a small musician. It combines fun and learning. From the first moments of life, music plays an important role in the development of a child. It evokes not only positive emotions, but also supports the imagination. Sounds have a positive effect on the development of the baby. This stimulates his brain to learn new things, trains focus, and at the same time improves concentration and increases creativity. In addition, the use of this equipment requires a large number of movements, which makes the fun even more attractive. Percussion for a child is a relatively easy instrument to learn.

INCLUDED:

- Plate x1
- Large drum x1, middle drum x2, small drum x2
- Drumstick x3
- stool x1
- Pedal x1
- Other accessories x3

WARNINGS

- Not suitable for children under 36 months.
- Small parts. Choking hazard.
- The product contains parts that can be swallowed, cause choking or injury.
- The products are not suitable for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions or fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the age recommendations of the user.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for assembly.
- Do not store unassembled parts in places where children can access them.
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult and the packaging and its parts removed from the child's reach.
- Use away from the ears! Improper use may cause hearing loss!



 **Watermarkly**

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne: ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Duży bęben: średnica 28 * wysokość 15,5 cm
- Bęben środkowy: średnica 15 * wysokość 8,5 cm
- Mały bęben: średnica 11 * wysokość 5 cm

Materiał:

- Talerze: stal nierdzewna
- Duży bęben, środkowy bęben, mały bęben: biodra
- Wspornik mocujący duży bęben: polipropylen
- Folia bębna: PVC
- Obwód bębna: karton
- Stołek: akryl
- Pedały: ABS
- Sprężyna: drut stalowy
- Inne drobne akcesoria: ABS

CHARAKTERYSTYKA:

Perkusja - zabawka to rozbudowany zestaw, zawierający kilka elementów. Jego podstawą są bębny: w tym jeden duży bęben, dwa średnie oraz dwa małe. Nie brakuje tu również talerza, który jest niezbędny do uzyskania niektórych dźwięków na perkusji. Ponadto do instrumentu dołączone są dwie specjalne pałeczki. W zestawie nie mogło zabraknąć dostosowanego taboretu, który charakteryzuje się odpowiednią wysokością do samej perkusji oraz do wzrostu dziecka. Każdy element zestawu jest odzwierciedleniem prawdziwych instrumentów. Perkusja dla dzieci jest idealnym prezentem dla małego muzyka. Łączy bowiem zabawę i naukę. Już od pierwszych chwil życia muzyka odgrywa ważną rolę w rozwoju dziecka. Wywołuje nie tylko pozytywne emocje, jak również wspomaga wyobraźnię. Wpływa korzystnie na rozwój malucha jak dźwięki. Stymuluje to jego mózg do nauki nowych rzeczy, ćwiczy skupienie, a przy tym poprawia koncentrację i wzmacnia kreatywność. Dodatkowo używanie tego sprzętu wymaga wykonywania dużej liczby ruchów, co jeszcze bardziej uatrakcyjnia zabawę. Perkusja dla dziecka jest stosunkowo łatwym do opanowania instrumentem.

W ZESTAWIE:

- Talerz x1
- Duży bęben x1, środkowy bęben x2, mały bęben x2
- Podudzie x3
- Stołek x1
- Pedał x1
- Inne akcesoria x3

OSTRZEŻENIA

- Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36 miesiąca.
- Małe części. Ryzyko zadławienia.
- Produkt zawiera elementy które mogą zostać połknięte, spowodować zakrztuszenie lub uszkodzenie ciała.
- Produkty są niezdatne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.
- Używać z dala od uszu! Nieprawidłowe użycie grozi utratą słuchu!



Watermarkly

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Große Trommel: Durchmesser 28 * Höhe 15,5 cm
- Mittlere Trommel: Durchmesser 15 * Höhe 8,5 cm
- Kleine Trommel: Durchmesser 11 x Höhe 5 cm
- Material:
- Platten: Edelstahl
- Große Trommel, mittlere Trommel, kleine Trommel: Hüften
- Halterung zur Befestigung großer Trommel: Polypropylen
- Trommelfolie: PVC
- Trommelumfang: Karton
- Hocker: Acryl
- Pedale: ABS
- Feder: Stahldraht
- Weiteres Kleinzubehör: ABS

CHARAKTERISTISCH:

Trommeln – ein Spielzeug ist ein umfangreiches Set, das mehrere Elemente enthält. Es basiert auf Trommeln: einer großen Trommel, zwei mittleren und zwei kleinen. Es fehlt auch nicht an einem Becken, das notwendig ist, um dem Schlagzeug ein paar Sounds zu verleihen. Darüber hinaus liegen dem Instrument zwei Spezialsticks bei. Im Set durfte ein angepasster Hocker nicht fehlen, der sich durch die richtige Höhe für das Schlagzeug selbst und für die Körpergröße des Kindes auszeichnet. Jedes Element des Sets spiegelt echte Instrumente wider. Trommeln für Kinder sind das perfekte Geschenk für einen kleinen Musiker. Es verbindet Spaß und Lernen. Von den ersten Augenblicken an spielt Musik eine wichtige Rolle in der Entwicklung eines Kindes. Es weckt nicht nur positive Emotionen, sondern fördert auch die Fantasie. Geräusche wirken sich positiv auf die Entwicklung des Babys aus. Das regt sein Gehirn dazu an, Neues zu lernen, schult die Konzentration und verbessert gleichzeitig die Konzentration und steigert die Kreativität. Darüber hinaus erfordert die Nutzung dieser Geräte eine Vielzahl von Bewegungen, was den Spaß noch attraktiver macht. Percussion ist für ein Kind ein relativ leicht zu erlernendes Instrument.

INBEGRIFFEN:

- Platte x1
- Große Trommel x1, mittlere Trommel x2, kleine Trommel x2
- Trommelstock x3
- Hocker x1
- Pedal x1
- Sonstiges Zubehör x3

WARNHINWEISE

- Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
- Kleinteile. Erstickungsgefahr.
- Das Produkt enthält Teile, die verschluckt werden können, Erstickungsgefahr oder Verletzungen verursachen.
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Witterungsbedingungen oder Feuer aussetzen.
- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Altersempfehlungen des Benutzers nicht ignorieren.
- Beschädigtes Produkt nicht verwenden.
- Für die Montage ist ein Erwachsener erforderlich.
- Nicht montierte Teile nicht an Orten aufbewahren, an denen Kinder darauf zugreifen können.
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Teile außer Reichweite von Kindern gebracht werden.
- Nicht in der Nähe der Ohren verwenden! Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Hörverlust führen!



Watermarkly

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Velký buben: průměr 28 * výška 15,5 cm
- Střední buben: průměr 15 * výška 8,5 cm
- Malý buben: průměr 11 * výška 5 cm
- Materiál:
- Desky: nerezová ocel
- Velký buben, střední buben, malý buben: boky
- Velký buben pro upevnění držáku: polypropylen
- Bubnová fólie: PVC
- Obvod bubnu: karton
- Stolička: akryl
- Pedály: ABS
- Pružina: ocelový drát
- Další drobné příslušenství: ABS

CHARAKTERISTICKÝ:

Bubny - hračka je rozsáhlá sada obsahující několik prvků. Základem jsou bubny: jeden velký buben, dva střední a dva malé. Nechybí ani činel, který je nezbytný pro získání nějakých zvuků na bici. Kromě toho jsou s nástrojem přiloženy dvě speciální tyčinky. V sestavě nemohla chybět přizpůsobená stolička, která se vyznačuje správnou výškou pro samotné bubny i pro výšku dítěte. Každý prvek sady je odrazem skutečných nástrojů. Bubny pro děti jsou perfektním dárkem pro malého muzikanta. Spojuje zábavu a učení. Hudba hraje od prvních okamžiků života důležitou roli ve vývoji dítěte. Vyvolává nejen pozitivní emoce, ale podporuje i fantazii. Zvuky mají pozitivní vliv na vývoj miminka. To stimuluje jeho mozek k učení se novým věcem, trénuje soustředění a zároveň zlepšuje koncentraci a zvyšuje kreativitu. Použití tohoto vybavení navíc vyžaduje velké množství pohybů, díky čemuž je zábava ještě atraktivnější. Perkuse je pro dítě poměrně snadno naučitelný nástroj.

ZAHRNUTA:

- Deska 1x
- Velký buben x1, střední buben x2, malý buben x2
- 3x palička
- stolička x1
- Pedál x1
- Další příslušenství x3

VAROVÁNÍ

- Nevhodné pro děti do 36 měsíců.
- Malé díly. Nebezpečí udušení.
- Výrobek obsahuje části, které lze spolknout, způsobit udušení nebo zranění.
- Výrobky nejsou vhodné ke konzumaci.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám nebo ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte věková doporučení uživatele.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K sestavení je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte nesmontované díly na místech, kde k nim mají přístup děti.
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.
- Používejte daleko od uší! Nesprávné použití může způsobit ztrátu sluchu!



Watermarkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Grand tambour : diamètre 28 * hauteur 15,5 cm
- Tambour central : diamètre 15 * hauteur 8,5 cm
- Petit tambour : diamètre 11 * hauteur 5cm

Matériel:

- Plaques : acier inoxydable
- Gros tambour, tambour du milieu, petit tambour : hanches
- Support de fixation grand tambour : polypropylène
- Feuille de fût : PVC
- Circonférence du tambour : carton
- Tabouret : acrylique
- Pédales : ABS
- Ressort : fil d'acier
- Autres petits accessoires : ABS

CARACTÉRISTIQUE:

Batterie - un jouet est un ensemble complet contenant plusieurs éléments. Il est basé sur des tambours : un grand tambour, deux moyens et deux petits. Il ne manque pas non plus une cymbale, nécessaire pour obtenir quelques sons sur la batterie. De plus, deux bâtons spéciaux sont inclus avec l'instrument. L'ensemble ne pouvait pas manquer un tabouret adapté, caractérisé par la bonne hauteur pour les tambours eux-mêmes et pour la taille de l'enfant. Chaque élément de l'ensemble est le reflet d'instruments réels. Les tambours pour enfants sont le cadeau parfait pour un petit musicien. Il allie plaisir et apprentissage. Dès les premiers instants de la vie, la musique joue un rôle important dans le développement d'un enfant. Il évoque non seulement des émotions positives, mais soutient également l'imagination. Les sons ont un effet positif sur le développement du bébé. Cela stimule son cerveau à apprendre de nouvelles choses, entraîne sa concentration, améliore en même temps sa concentration et augmente sa créativité. De plus, l'utilisation de cet équipement nécessite un grand nombre de mouvements, ce qui rend le plaisir encore plus attractif. La percussion pour un enfant est un instrument relativement facile à apprendre.

INCLUS:

- Plaque x1
- Grand tambour x1, tambour central x2, petit tambour x2
- Pilon x3
- tabouret x1
- Pédale x1
- Autres accessoires x3

AVERTISSEMENTS

- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Petites pièces. Risque d'étouffement.
- Le produit contient des pièces qui peuvent être avalées, provoquer un étouffement ou des blessures.
- Les produits ne sont pas adaptés à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries ni au feu.
- Utiliser comme prévu.
- Ne pas ignorer les recommandations d'âge de l'utilisateur.
- Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Un adulte est nécessaire pour l'assemblage.
- Ne pas stocker les pièces non assemblées dans des endroits accessibles aux enfants.
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses pièces doivent être retirés de la portée de l'enfant.
- Utiliser loin des oreilles ! Une mauvaise utilisation peut entraîner une perte auditive !



Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Tambor grande: diámetro 28 * altura 15,5 cm
- Tambor medio: diámetro 15 * altura 8,5 cm
- Tambor pequeño: diámetro 11 * altura 5 cm

Material:

- Placas: acero inoxidable
- Tambor grande, tambor medio, tambor pequeño: caderas
- Soporte de fijación bidón grande: polipropileno
- Lámina del tambor: PVC
- Circunferencia del tambor: cartón
- Taburete: acrílico
- Pedales: ABS
- Muelle: alambre de acero
- Otros pequeños accesorios: ABS

CARACTERÍSTICA:

Batería: un juguete es un conjunto extenso que contiene varios elementos. Se basa en tambores: un tambor grande, dos medianos y dos pequeños. Tampoco falta el platillo, necesario para conseguir algunos sonidos en la batería. Además, con el instrumento se incluyen dos baquetas especiales. En el conjunto no podía faltar un taburete adaptado, que se caracteriza por tener la altura adecuada a la propia batería y a la altura del niño. Cada elemento del conjunto es un reflejo de instrumentos reales. Los tambores para niños son el regalo perfecto para un pequeño músico. Combina diversión y aprendizaje. Desde los primeros momentos de la vida, la música juega un papel importante en el desarrollo de un niño. No sólo evoca emociones positivas, sino que también apoya la imaginación. Los sonidos tienen un efecto positivo en el desarrollo del bebé. Esto estimula su cerebro para que aprenda cosas nuevas, entrena la concentración y, al mismo tiempo, mejora la concentración y aumenta la creatividad. Además, el uso de este equipo requiere de una gran cantidad de movimientos, lo que hace aún más atractiva la diversión. La percusión para un niño es un instrumento relativamente fácil de aprender.

INCLUIDO:

- Plato x1
- Tambor grande x1, tambor medio x2, tambor pequeño x2
- Baqueta x3
- taburete x1
- Pedal x1
- Otros accesorios x3

ADVERTENCIAS

- No apto para niños menores de 36 meses.
- Piezas pequeñas. Peligro de asfixia.
- El producto contiene piezas que pueden ser ingeridas, provocar asfixia o lesiones.
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a condiciones climáticas adversas ni al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignorar las recomendaciones de edad del usuario.
- No utilizar un producto dañado.
- Se requiere un adulto para el montaje.
- No guardar piezas sin montar en lugares a los que los niños puedan acceder.
- El embalaje no es un juguete. El juguete debe ser desembalado por un adulto y el embalaje y sus piezas deben estar fuera del alcance del niño.
- ¡Utilizar lejos de los oídos! ¡El uso inadecuado puede provocar pérdida de audición!



Watermarkly

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Tamburo grande: diametro 28 * altezza 15,5 cm
 - Tamburo centrale: diametro 15 * altezza 8,5 cm
 - Tamburo piccolo: diametro 11 * altezza 5 cm
- Materiale:
- Piastre: acciaio inossidabile
 - Tamburo grande, tamburo medio, tamburo piccolo: fianchi
 - Staffa fissaggio fusto grande: polipropilene
 - Pellicola del tamburo: PVC
 - Circonferenza del tamburo: cartone
 - Sgabello: acrilico
 - Pedali: ABS
 - Molla: filo di acciaio
 - Altri piccoli accessori: ABS

CARATTERISTICA:

Batteria: un giocattolo è un set ampio, contenente diversi elementi. Si basa su tamburi: un tamburo grande, due medi e due piccoli. Non manca inoltre il piatto, necessario per ottenere alcuni suoni sulla batteria. Inoltre, con lo strumento sono incluse due bacchette speciali. Nel set non poteva mancare uno sgabello adattato, che si caratterizza per la giusta altezza per la batteria stessa e per l'altezza del bambino. Ogni elemento del set è un riflesso di strumenti reali. La batteria per bambini è il regalo perfetto per un piccolo musicista. Unisce divertimento e apprendimento. Fin dai primi istanti di vita, la musica gioca un ruolo importante nello sviluppo di un bambino. Evoca non solo emozioni positive, ma supporta anche l'immaginazione. I suoni hanno un effetto positivo sullo sviluppo del bambino. Questo stimola il suo cervello ad apprendere cose nuove, allena la concentrazione e allo stesso tempo migliora la concentrazione e aumenta la creatività. Inoltre, l'utilizzo di questa attrezzatura richiede un gran numero di movimenti, il che rende il divertimento ancora più attraente. Le percussioni per un bambino sono uno strumento relativamente facile da imparare.

INCLUSO:

- Piatto x1
- Tamburo grande x1, tamburo medio x2, tamburo piccolo x2
- Bacchetta x3
- sgabello x1
- Pedale x1
- Altri accessori x3

AVVERTENZE

- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
- Piccole parti. Rischio di soffocamento.
- Il prodotto contiene parti che possono essere ingerite, causare soffocamento o lesioni.
- I prodotti non sono adatti al consumo.
- Non esporre a condizioni meteorologiche avverse o al fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età dell'utente.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- È richiesta la presenza di un adulto per il montaggio.
- Non conservare parti non assemblate in luoghi accessibili ai bambini.
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e la confezione e le sue parti devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare lontano dalle orecchie! Un uso improprio può causare la perdita dell'udito!



Watermarkly

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Tambur mare: diametru 28 * înălțime 15,5 cm
- Toba mijlocie: diametru 15 * înălțime 8,5 cm
- Toba mica: diametru 11 * înălțime 5 cm

Material:

- Plăci: oțel inoxidabil
- Tobă mare, toba mijlocie, toba mică: șolduri
- Suport fixare tambur mare: polipropilena
- Folie tambur: PVC
- Circumferința tamburului: carton
- Scaun: acrilic
- Pedale: ABS
- Arc: sarma de oțel
- Alte accesorii mici: ABS

CARACTERISTICĂ:

Tobe - o jucărie este un set extins, care conține mai multe elemente. Se bazează pe tobe: o toba mare, două medii și două mici. Nu lipsește nici un chimval, care este necesar pentru a obține niște sunete pe tobe. În plus, cu instrumentul sunt incluse două bețe speciale. Din setul nu putea lipsi un taburet adaptat, care se caracterizează prin înălțimea potrivită pentru tobe în sine și pentru înălțimea copilului. Fiecare element al setului este o reflectare a instrumentelor reale. Tobe pentru copii sunt cadoul perfect pentru un mic muzician. Combină distracția și învățarea. Încă din primele momente de viață, muzica joacă un rol important în dezvoltarea copilului. Evoca nu numai emoții pozitive, ci susține și imaginația. Sunetele au un efect pozitiv asupra dezvoltării copilului. Acest lucru îi stimulează creierul să învețe lucruri noi, antrenează concentrarea și, în același timp, îmbunătățește concentrarea și crește creativitatea. În plus, utilizarea acestui echipament necesită un număr mare de mișcări, ceea ce face distracția și mai atractivă. Percuția pentru un copil este un instrument relativ ușor de învățat.

INCLUS:

- Farfurie x1
- Tobă mare x1, toba mijlocie x2, toba mică x2
- Tobe x3
- scaun x1
- pedala x1
- Alte accesorii x3

AVERTIZĂRI

- Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni.
- Piese mici. Pericol de sufocare.
- Produsul conține părți care pot fi înghițite, pot provoca sufocare sau răni.
- Produsele nu sunt potrivite pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure sau la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignorați recomandările de vârstă ale utilizatorului.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru asamblare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele neasamblate în locuri unde copiii pot avea acces la ele.
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despacketată de un adult, iar ambalajul și piesele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.
- Folosiți departe de urechi! Utilizarea necorespunzătoare poate cauza pierderea auzului!



 **Watermarkly**

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Nagy dob: átmérő 28 * magasság 15,5 cm
- Középső dob: átmérő 15 * magasság 8,5 cm
- Kis dob: átmérő 11*magasság 5cm

Anyag:

- Lemezek: rozsdamentes acél
- Nagydob, középdob, kisdob: csípő
- Konzolrögzítő nagy dob: polipropilén
- Dobfólia: PVC
- Dob kerülete: karton
- Széklet: akril
- Pedálok: ABS
- Rugó: acélhuzal
- Egyéb apró tartozékok: ABS

JELLEGZETES:

Dobok - a játék egy kiterjedt készlet, amely több elemet tartalmaz. Dobokra épül: egy nagy dob, két közepes és két kicsi. Nem hiányzik a cintányér sem, ami azért szükséges, hogy némi hangot kapjunk a dobokon. Ezen kívül két speciális bot is tartozik a hangszerhez. A készlethöz nem hiányozhatott egy adaptált zsámoly, amelyet magának a doboknak és a gyermek magasságának megfelelő magasság jellemez. A készlet minden eleme valódi hangszerek tükré. A gyerekeknek szánt dob tökéletes ajándék egy kis zenésznek. Egyesíti a szórakozást és a tanulást. A zene az élet első pillanataitól kezdve fontos szerepet játszik a gyermek fejlődésében. Nemcsak pozitív érzelmeket vált ki, hanem támogatja a képzeletet is. A hangok pozitív hatással vannak a baba fejlődésére. Ez arra ösztönzi az agyát, hogy új dolgokat tanuljon, edzi a fókusz, ugyanakkor javítja a koncentrációt és növeli a kreativitást. Ráadásul ennek a berendezésnek a használata nagyszámú mozdulatot igényel, ami még vonzóbbá teszi a szórakozást. Az ütőhangszerek a gyermekek számára viszonylag könnyen megtanulható hangszer.

BELEÉRTVE:

- Tányér x1
- Nagy dob x1, középső dob x2, kisdob x2
- Dobverő x3
- széklet x1
- Pedál x1
- Egyéb tartozékok x3

FIGYELMEZTETÉSEK

- 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas.
- Kis alkatrészek. Fulladásveszély.
- A termék lenyelhető, fulladást vagy sérülést okozó részeket tartalmaz.
- A termékek fogyasztásra nem alkalmasak.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak vagy tűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül a felhasználó életkori ajánlásait.
- Ne használjon sérült terméket.
- Az összeszereléshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja az össze nem szerelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek hozzáférhetnek.
- A csomagolás nem játék. A játékot felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak részeit el kell távolítania a gyermektől.
- Használja távol a fűtől! A nem megfelelő használat halláskárosodást okozhat!



 **Watermarkly**

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Veľký bubon: priemer 28 * výška 15,5 cm
- Stredný bubon: priemer 15 * výška 8,5 cm
- Malý bubon: priemer 11 * výška 5 cm

Materiál:

- Platne: nehrdzavejúca oceľ
- Veľký bubon, stredný bubon, malý bubon: boky
- Držiak na upevnenie veľkého bubna: polypropylén
- Bubnová fólia: PVC
- Obvod bubna: kartón
- Taburetka: akryl
- Pedále: ABS
- Pružina: oceľový drôt
- Ďalšie drobné príslušenstvo: ABS

CHARAKTERISTIKA:

Bubny - hračka je rozsiahla sada, obsahujúca niekoľko prvkov. Základom sú bubny: jeden veľký bubon, dva stredné a dva malé. Nechýba ani činel, ktorý je nevyhnutný na to, aby sa na bicie dostali nejaké zvuky. Okrem toho sú k nástroju priložené dve špeciálne palice. V zostave nemohla chýbať prispôbená taburetka, ktorá sa vyznačuje správnou výškou pre samotné bubny a pre výšku dieťaťa. Každý prvok súpravy je odrazom skutočných nástrojov. Bubny pre deti sú ideálnym darčekom pre malého hudobníka. Spája zábavu a učenie. Hudba hrá od prvých chvíľ života dôležitú úlohu vo vývoji dieťaťa. Vyvoláva nielen pozitívne emócie, ale podporuje aj fantáziu. Zvuky majú pozitívny vplyv na vývoj bábätko. To stimuluje jeho mozog učiť sa nové veci, trénuje sústredenie a zároveň zlepšuje koncentráciu a zvyšuje kreativitu. Okrem toho si použitie tohto vybavenia vyžaduje veľké množstvo pohybov, čo robí zábavu ešte atraktívnejšou. Bicie nástroje sú pre dieťa relatívne jednoduchým nástrojom na učenie.

V cene:

- Doska x1
- Veľký bubon x1, stredný bubon x2, malý bubon x2
- 3x palička na bicie
- stolička x1
- Pedál x1
- Ďalšie príslušenstvo x3

UPOZORNENIA

- Nevhodné pre deti do 36 mesiacov.
- Malé časti. Nebezpečenstvo udusenía.
- Výrobok obsahuje časti, ktoré je možné prehltnúť, spôsobiť udusenie alebo zranenie.
- Výrobky nie sú vhodné na konzumáciu.
- Nevystavujte drsným poveternostným podmienkam alebo ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Neignorujte odporúčania týkajúce sa veku používateľa.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na montáž je potrebná dospelá osoba.
- Neskladujte nezmontované diely na miestach, kde k nim majú prístup deti.
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybaľiť dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.
- Používajte ďaleko od uší! Nesprávne používanie môže spôsobiť stratu sluchu!



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Suur trummel: läbimõõt 28 * kõrgus 15,5 cm
 - Keskmine trummel: läbimõõt 15 * kõrgus 8,5 cm
 - Väike trummel: läbimõõt 11 * kõrgus 5 cm
- Materjal:
- Plaadid: roostevaba teras
 - Suur trumm, keskmine trumm, väike trumm: puusad
 - Suure trumli kinnitusklaamid: polüpropüleen
 - Trumli foolium: PVC
 - Trumli ümbermõõt: karp
 - Taburet: akrüül
 - Pedaalid: ABS
 - Vedru: terastraat
 - Muud väikesed tarvikud: ABS

KARAKTERISTIK:

Trummid - mänguasi on ulatuslik komplekt, mis sisaldab mitmeid elemente. See põhineb trumlitel: üks suur trumm, kaks keskmist ja kaks väikest. Puudu ei jää ka taldrikust, mis on vajalik mõne heli trummile saamiseks. Lisaks on instrumendiga kaasas kaks spetsiaalset pulka. Komplektist ei saanud puududa ka kohandatud taburet, mida iseloomustab trummide enda ja lapse pikkusele sobiv kõrgus. Iga komplekti element on tõeliste instrumentide peegeldus. Lastetrummid on ideaalne kingitus väikesele muusikule. See ühendab lõbu ja õppimise. Alates esimestest eluhetkedest on muusikal lapse arengus oluline roll. See ei tekita mitte ainult positiivseid emotsioone, vaid toetab ka kujutlusvõimet. Helidel on positiivne mõju beebi arengule. See stimuleerib tema aju uusi asju õppima, trennib keskendumist ning samal ajal parandab keskendumisvõimet ja suurendab loovust. Lisaks nõuab selle varustuse kasutamine suurt hulka liigutusi, mis muudab melu veelgi atraktiivsemaks. Löökpillid on lapsele suhteliselt kergesti õpitav pill.

KAASA:

- plaat x1
- Suur trummel x1, keskmine trummel x2, väike trummel x2
- Trummipulk x3
- väljaheide x1
- Pedaal x1
- Muud tarvikud x3

HOIATUSED

- Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele.
- Väikesed osad. Lämbumisoht.
- Toode sisaldab osi, mida saab alla neelata, põhjustada lämbumist või vigastusi.
- Tooted ei sobi tarbimiseks.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ega tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige kasutaja vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Kokkupanemiseks on vajalik täiskasvanu.
- Ärge hoidke kokkupanemata osi lastele ligipääsetavates kohtades.
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle osad lapse käeulatuses eemaldama.
- Kasutage kõrvadest eemal! Ebaõige kasutamine võib põhjustada kuulmislangust!



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Didelis būgnas: skersmuo 28 * aukštis 15,5 cm
 - Vidurinis būgnas: skersmuo 15 * aukštis 8,5 cm
 - Mažas būgnas: skersmuo 11 * aukštis 5cm
- Medžiaga:
- Plokštės: nerūdijantis plienas
 - Didelis būgnas, vidutinis būgnas, mažas būgnas: klubai
 - Didelio būgno tvirtinimo kronšteinas: polipropilenas
 - Būgno folija: PVC
 - Būgno perimetras: dėžutė
 - Išmatos: akrilas
 - Pedalai: ABS
 - Spyruoklė: plieninė viela
 - Kiti smulkūs priedai: ABS

CHARAKTERISTIKA:

Būgnai - žaislas yra platus rinkinys, kurį sudaro keli elementai. Jis pagrįstas būgnais: vienas didelis būgnas, du vidutiniai ir du maži. Taip pat netrūksta ir cimbolo, kuris būtinas tam, kad būgnuose pasigirstų kai kurie garsai. Be to, prie instrumento pridedamos dvi specialios lazdelės. Komplekte negalėjo nepastebėti ir pritaikyta taburetė, kuri pasižymi tinkamu aukščiu pačioms būgnams ir vaiko ūgiui. Kiekvienas rinkinio elementas yra tikrų instrumentų atspindys. Būgnai vaikams – puiki dovana mažam muzikantui. Tai sujungia pramogą ir mokymąsi. Nuo pat pirmųjų gyvenimo akimirkų muzika vaidina svarbų vaidmenį vaiko raidoje. Tai sukelia ne tik teigiamas emocijas, bet ir palaiko vaizduotę. Garsai teigiamai veikia kūdikio vystymąsi. Tai skatina jo smegenis mokytis naujų dalykų, lavina susikaupimą ir tuo pačiu gerina koncentraciją bei didina kūrybiškumą. Be to, norint naudotis šia įranga, reikia atlikti daug judesių, todėl linksmybės tampa dar patrauklesnės. Perkusija vaikui yra gana lengvai išmokstamas instrumentas.

ĮSKAITANT:

- Plokštelė x1
- Didelis būgnas x1, vidutinis būgnas x2, mažas būgnas x2
- Būgnas x3
- taburetė x1
- pedalas x1
- Kiti priedai x3

ISPĖJIMAI

- Netinka vaikams iki 36 mėn.
- Smulkios dalys. Užspringimo pavojus.
- Gaminyje yra dalių, kurias galima praryti, užspringti arba susižaloti.
- Produktai netinkami vartoti.
- Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ar ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignoruokite vartotojo amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Surinkimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite nesurinktų dalių vaikams prieinamose vietose.
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos dalis išimti vaikui nepasiekiamoje vietoje.
- Naudokite toliau nuo ausų! Netinkamas naudojimas gali sukelti klausos praradimą!



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Lielais cilindrs: diametrs 28 * augstums 15,5 cm
- Vidējā cilindra: diametrs 15 * augstums 8,5 cm
- Mazs bungas: diametrs 11*augstums 5cm

Materiāls:

- Plāksnes: nerūsējošais tērauds
- Lielās bungas, vidējās bungas, mazās bungas: gurni
- Kronšteinu stiprinājuma lielais cilindrs: polipropilēns
- Bungas folija: PVC
- Bungas apkārtmērs: kartona kārba
- Izkārnījumi: akrils
- Pedāļi: ABS
- Atspere: tērauda stieple
- Citi mazie piederumi: ABS

RAKSTUROJUMS:

Bungas - rotaļlieta ir plašs komplekts, kas satur vairākus elementus. Tā pamatā ir bungas: viena liela, divas vidējas un divas mazas. Netrūkst arī šķīvja, kas nepieciešama, lai uz bungām dabūtu kādas skaņas. Turklāt instrumentam ir pievienotas divas īpašas nūjas. Komplektā nevarēja nepamanīt pielāgotu ķebli, kam raksturīgs pareizs augstums gan pašām bungām, gan bērna augumam. Katrs komplekta elements ir īstu instrumentu atspulgs. Bungas bērniem ir lieliska dāvana mazam mūziķim. Tas apvieno jautrību un mācīšanos. Mūzikai jau no pirmajiem dzīves mirkļiem ir liela nozīme bērna attīstībā. Tas raisa ne tikai pozitīvas emocijas, bet arī atbalsta iztēli. Skaņas pozitīvi ietekmē mazuļa attīstību. Tas stimulē viņa smadzenes apgūt jaunas lietas, trenē koncentrēšanos un vienlaikus uzlabo koncentrēšanos un palielina radošumu. Turklāt šī aprīkojuma izmantošana prasa lielu kustību skaitu, kas padara jautrību vēl pievilcīgāku. Perkusijas bērnam ir salīdzinoši viegli apgūstams instruments.

IEKĻAUTS:

- Plāksne x1
- Lielā cilindra x1, vidējā cilindra x2, mazā cilindra x2
- Stīlbiņš x3
- taburete x1
- Pedālis x1
- Citi piederumi x3

BRĪDINĀJUMI

- Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem.
- Mazas detaļas. Aizrīšanās risks.
- Produkts satur daļas, kuras var norīt, izraisīt aizrīšanās vai savainojumus.
- Produkti nav piemēroti patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem vai uguni.
- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neignorējiet lietotāja vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu produktu.
- Montāžai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabājiet nesamontētas detaļas vietās, kur tām var piekļūt bērni.
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta ir jāizsaņē pieaugušajam, un tā daļas jāizņem bērnam nepieejamā vietā.
- Lietojiet tālāk no ausīm! Nepareiza lietošana var izraisīt dzirdes zudumu!



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Великий барабан: діаметр 28 * висота 15,5 см
 - Середній барабан: діаметр 15 * висота 8,5 см
 - Малий барабан: діаметр 11 * висота 5 см
- матеріал:
- Пластини: нержавіюча сталь
 - Великий барабан, середній барабан, малий барабан: стегна
 - Кронштейн кріплення великого барабана: поліпропілен
 - Барабан фольга: ПВХ
 - Окружність барабана: картон
 - Табурет: акрил
 - Педаль: ABS
 - Пружина: сталевий дріт
 - Інші дрібні аксесуари: ABS

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Барабани - іграшка являє собою великий набір, що складається з декількох елементів. Його основу складають барабани: один великий барабан, два середніх і два малих. Також не бракує тарілки, необхідної для отримання звуків на барабанах. Крім того, в комплекті з інструментом йдуть дві спеціальні палички. У наборі не міг не бути адаптований табурет, який характеризується потрібною висотою для самих барабанів і для росту дитини. Кожен елемент набору є відображенням справжніх інструментів. Дитячі барабани - ідеальний подарунок для маленького музиканта. Він поєднує в собі розвагу та навчання. З перших хвилин життя музика відіграє важливу роль у розвитку дитини. Він викликає не тільки позитивні емоції, але і підтримує уяву. Звуки позитивно впливають на розвиток малюка. Це стимулює його мозок вивчати нове, тренує зосередженість і водночас покращує концентрацію та підвищує креативність. Крім того, використання цього обладнання вимагає великої кількості рухів, що робить розвагу ще більш привабливим. Ударні інструменти для дитини відносно легкі в освоєнні.

ВКЛЮЧЕНО:

- Тарілка x1
- Великий барабан x1, середній барабан x2, малий барабан x2
- Барабанна паличка x3
- табурет x1 шт
- Педаль x1
- Інші аксесуари x3

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не підходить для дітей віком до 36 місяців.
- Дрібні деталі. Небезпека задиху.
- Виріб містить частини, які можна проковтнути, спричинити задиху чи травму.
- Продукти не придатні для споживання.
- Не піддавайте його дії несприятливих погодних умов або вогню.
- Використовуйте за призначенням.
- Не ігноруйте вікові рекомендації користувача.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для складання потрібен дорослий.
- Не зберігайте нерозібрані частини в місцях, доступних для дітей.
- Упаковка не іграшка. Іграшку повинен розпаковувати дорослий, а упаковку та її частини прибрати з місця, недоступного для дитини.
- Використовуйте подалі від вух! Неправильне використання може призвести до втрати слуху!



Watermarkly

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Голям барабан: диаметър 28 * височина 15,5 см
 - Среден барабан: диаметър 15 * височина 8,5 см
 - Малък барабан: диаметър 11 * височина 5 см
- Материал:
- Плочи: неръждаема стомана
 - Голям барабан, среден барабан, малък барабан: бедрата
 - Скоба за фиксиране на голям барабан: полипропилен
 - Барабанно фолио: PVC
 - Обиколка на барабана: кашон
 - Табуретка: акрил
 - Педали: ABS
 - Пружина: стоманена тел
 - Други дребни аксесоари: ABS

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Барабани - играчка е обширен комплект, съдържащ няколко елемента. Основава се на барабани: един голям барабан, два средни и два малки. Не липсва и чинел, който е необходим, за да получите някои звуци на барабаните. Освен това към инструмента са включени два специални стика. В комплекта не можеше да липсва адаптирана табуретка, която се характеризира с правилната височина за самите барабани и за ръста на детето. Всеки елемент от комплекта е отражение на реални инструменти. Детските барабани са идеалният подарък за малък музикант. Съчетава забавление и учене. От първите моменти от живота музиката играе важна роля в развитието на детето. Той предизвиква не само положителни емоции, но и подкрепя въображението. Звучите имат положителен ефект върху развитието на бебето. Това стимулира мозъка му да учи нови неща, тренира фокуса и в същото време подобрява концентрацията и увеличава креативността. Освен това използването на това оборудване изисква голям брой движения, което прави забавлението още по-атрактивно. Ударните инструменти за дете са сравнително лесен за научаване инструмент.

ВКЛЮЧЕНО:

- Плоча x1
- Голям барабан x1, среден барабан x2, малък барабан x2
- Барабан x3
- табуретка x1 бр
- Педал x1
- Други аксесоари x3

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не е подходящ за деца под 36 месеца.
- Малки части. Опасност от задавяне.
- Продуктът съдържа части, които могат да бъдат погълнати, да причинят задавяне или нараняване.
- Продуктите не са годни за консумация.
- Не излагайте на сурови климатични условия или огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте възрастовите препоръки на потребителя.
- Не използвайте повреден продукт.
- Необходим е възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте несглобени части на места, където децата имат достъп до тях.
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да се разопакова от възрастен и опаковката и нейните части да се отстранят от обсега на детето.
- Използвайте далече от ушите! Неправилната употреба може да причини загуба на слуха!



Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Veliki bubanj: promjer 28 * visina 15,5 cm
- Srednji bubanj: promjer 15 * visina 8,5 cm
- Mali bubanj: promjer 11*visina 5cm

Materijal:

- Ploče: nehrđajući čelik
- Veliki bubanj, srednji bubanj, mali bubanj: bokovi
- Nosač za pričvršćivanje velikog bubnja: polipropilen
- Bubanj folija: PVC
- Opseg bubnja: karton
- Tabure: akril
- Pedale: ABS
- Opruga: čelična žica
- Ostali sitni dodaci: ABS

KARAKTERISTIKA:

Bubnjevi - igračka je opsežan set koji sadrži nekoliko elemenata. Temelji se na bubnjevima: jedan veliki bubanj, dva srednja i dva mala. Ne manjka ni činela, koja je neophodna za dobivanje zvuka na bubnjevima. Osim toga, uz instrument su priložene dvije posebne palice. Kompletu nije mogao nedostajati prilagođeni tabure, koji se odlikuje odgovarajućom visinom za same bubnjeve i visinu djeteta. Svaki element seta odraz je pravih instrumenata. Bubnjevi za djecu savršeni su poklon za malog glazbenika. Kombinira zabavu i učenje. Od prvih trenutaka života glazba ima važnu ulogu u razvoju djeteta. Izaziva ne samo pozitivne emocije, već i podržava maštu. Zvukovi pozitivno utječu na razvoj bebe. To potiče njegov mozak da uči nove stvari, trenira fokus, a ujedno poboljšava koncentraciju i povećava kreativnost. Osim toga, korištenje ove opreme zahtijeva veliki broj pokreta, što zabavu čini još privlačnijom. Udaraljke za dijete relativno su jednostavan instrument za naučiti.

UKLJUČENO:

- Ploč x1
- Veliki bubanj x1, srednji bubanj x2, mali bubanj x2
- Batak x3
- stolica x1
- Pedala x1
- Ostali pribor x3

UPOZORENJA

- Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci.
- Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.
- Proizvod sadrži dijelove koji se mogu progutati, uzrokovati gušenje ili ozljedu.
- Proizvodi nisu prikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite ga teškim vremenskim uvjetima ili vatri.
- Koristite prema namjeni.
- Ne zanemarite dobne preporuke korisnika.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti nesastavljene dijelove na mjestima gdje im djeca mogu pristupiti.
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.
- Koristite dalje od ušiju! Nepravilna uporaba može uzrokovati gubitak sluha!



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Stor trumma: diameter 28 * höjd 15,5 cm
 - Mellantrumma: diameter 15 * höjd 8,5 cm
 - Liten trumma: diameter 11 * höjd 5 cm
- Material:
- Plattor: rostfritt stål
 - Stor trumma, mellantrumma, liten trumma: höfter
 - Fäste som fäster stor trumma: polypropen
 - Trumfolie: PVC
 - Trummans omkrets: kartong
 - Pall: akryl
 - Pedaler: ABS
 - Fjäder: ståltråd
 - Andra små tillbehör: ABS

KARAKTERISTISK:

Trummor - en leksak är en omfattande uppsättning som innehåller flera element. Den är baserad på trummor: en stor trumma, två medelstora och två små. Det saknas heller ingen cymbal, vilket är nödvändigt för att få lite ljud på trummorna. Dessutom medföljer två specialstavar till instrumentet. Setet kunde inte missa en anpassad pall, som kännetecknas av rätt höjd för själva trummorna och för barnets längd. Varje element i uppsättningen är en återspeglning av verkliga instrument. Trummor för barn är den perfekta presenten till en liten musiker. Det kombinerar roligt och lärande. Från livets första ögonblick spelar musik en viktig roll i ett barns utveckling. Det väcker inte bara positiva känslor, utan stöder också fantasin. Ljud har en positiv effekt på barnets utveckling. Detta stimulerar hans hjärna att lära sig nya saker, tränar fokus och förbättrar samtidigt koncentrationen och ökar kreativiteten. Dessutom kräver användningen av denna utrustning ett stort antal rörelser, vilket gör det roliga ännu mer attraktivt. Slagverk för ett barn är ett relativt enkelt instrument att lära sig.

INGÅR:

- Plåt x1
- Stor trumma x1, mellantrumma x2, liten trumma x2
- Drumstick x3
- pall x1
- Pedal x1
- Andra tillbehör x3

VARNINGAR

- Ej lämplig för barn under 36 månader.
- Små delar. Kvävningsrisk.
- Produkten innehåller delar som kan sväljas, orsaka kvävning eller skada.
- Produkterna är inte lämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden eller eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte användarens åldersrekommendationer.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för montering.
- Förvara inte omonterade delar på platser där barn kan komma åt dem.
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.
- Använd borta från öronen! Felaktig användning kan orsaka hörselnedsättning!



 **Watermarkly**

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Μεγάλο τύμπανο: διάμετρος 28 * ύψος 15,5 cm
- Μεσαίο τύμπανο: διάμετρος 15 * ύψος 8,5 cm
- Μικρό τύμπανο: διάμετρος 11 * ύψος 5cm
- Υλικό:
- Πλάκες: ανοξείδωτο
- Μεγάλο τύμπανο, μεσαίο τύμπανο, μικρό τύμπανο: γοφοί
- Βάση στήριξης μεγάλου τύμπανου: πολυπροπυλένιο
- Φύλλο τυμπάνου: PVC
- Περιφέρεια τυμπάνου: χαρτοκιβώτιο
- Σκαμπό: ακρυλικό
- Πεντάλ: ABS
- Ελατήριο: χαλύβδινο σύρμα
- Άλλα μικρά αξεσουάρ: ABS

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Τύμπανα - ένα παιχνίδι είναι ένα εκτεταμένο σετ, που περιέχει πολλά στοιχεία. Βασίζεται σε τύμπανα: ένα μεγάλο τύμπανο, δύο μεσαία και δύο μικρά. Δεν λείπει επίσης ένα κύμβαλο, το οποίο είναι απαραίτητο για να βγουν κάποιοι ήχοι στα ντραμς. Επιπλέον, μαζί με το όργανο περιλαμβάνονται δύο ειδικά μπαστούνια. Από το σετ δεν θα μπορούσε να λείπει ένα προσαρμοσμένο σκαμπό, το οποίο χαρακτηρίζεται από το σωστό ύψος για τα ίδια τα ντραμς και για το ύψος του παιδιού. Κάθε στοιχείο του σετ είναι μια αντανάκλαση πραγματικών οργάνων. Τα τύμπανα για παιδιά είναι το τέλειο δώρο για έναν μικρό μουσικό. Συνδυάζει διασκέδαση και μάθηση. Από τις πρώτες στιγμές της ζωής του, η μουσική παίζει σημαντικό ρόλο στην ανάπτυξη ενός παιδιού. Δεν προκαλεί μόνο θετικά συναισθήματα, αλλά υποστηρίζει και τη φαντασία. Οι ήχοι έχουν θετική επίδραση στην ανάπτυξη του μωρού. Αυτό διεγείρει τον εγκέφαλό του να μάθει νέα πράγματα, εκπαιδεύει την εστίαση και ταυτόχρονα βελτιώνει τη συγκέντρωση και αυξάνει τη δημιουργικότητα. Επιπλέον, η χρήση αυτού του εξοπλισμού απαιτεί μεγάλο αριθμό κινήσεων, γεγονός που κάνει τη διασκέδαση ακόμα πιο ελκυστική. Τα κρουστά για ένα παιδί είναι ένα σχετικά εύκολο όργανο στην εκμάθησή.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- Πλάκα x1
- Μεγάλο τύμπανο x1, μεσαίο τύμπανο x2, μικρό τύμπανο x2
- Μπαστούνι x3
- σκαμπό x1
- Πεντάλ x1
- Άλλα αξεσουάρ x3

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.
- Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού.
- Το προϊόν περιέχει μέρη που μπορούν να καταποθούν, να προκαλέσουν πνιγμό ή τραυματισμό.
- Τα προϊόντα δεν είναι κατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθεστε σε αντίξοες καιρικές συνθήκες ή φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις ηλικιακές συστάσεις του χρήστη.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για συναρμολόγηση.
- Μην αποθηκεύετε μη συναρμολογημένα εξαρτήματα σε μέρη όπου έχουν πρόσβαση τα παιδιά.
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.
- Χρησιμοποιήστε το μακριά από τα αυτιά! Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής!



Watermarkly

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven
of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Grote trommel: diameter 28 * hoogte 15,5 cm
- Middelste trommel: diameter 15 * hoogte 8,5 cm
- Kleine trommel: diameter 11 * hoogte 5 cm

Materiaal:

- Platen: roestvrij staal
- Grote trommel, middelste trommel, kleine trommel: heupen
- Beugelbevestiging grote trommel: polypropyleen
- Trommelfolie: PVC
- Trommelomtrek: karton
- Kruk: acryl
- Pedalen: ABS
- Veer: staaldraad
- Andere kleine accessoires: ABS

KENMERK:

Trommels - een speelgoed is een uitgebreide set, met verschillende elementen. Het is gebaseerd op trommels: één grote trommel, twee middelgrote en twee kleine. Er is ook geen gebrek aan een cimbaal, die nodig is om wat geluiden op de trommels te krijgen. Daarnaast worden er twee speciale stokken bij het instrument geleverd. De set kon niet ontbreken aan een aangepaste kruk, die wordt gekenmerkt door de juiste hoogte voor de trommels zelf en voor de lengte van het kind. Elk element van de set is een weerspiegeling van echte instrumenten. Drums voor kinderen zijn het perfecte cadeau voor een kleine muzikant. Het combineert plezier en leren. Vanaf de eerste momenten van het leven speelt muziek een belangrijke rol in de ontwikkeling van een kind. Het roept niet alleen positieve emoties op, maar ondersteunt ook de verbeelding. Geluiden hebben een positief effect op de ontwikkeling van de baby. Dit stimuleert zijn hersenen om nieuwe dingen te leren, traint de focus en verbetert tegelijkertijd de concentratie en verhoogt de creativiteit. Bovendien vereist het gebruik van deze apparatuur een groot aantal bewegingen, wat het plezier nog aantrekkelijker maakt. Percussie voor een kind is een relatief eenvoudig instrument om te leren.

INBEGREPEN:

- Plaat x1
- Grote drum x1, middelste drum x2, kleine drum x2
- Drumstok x3
- Kruk x1
- Pedaal x1
- Andere accessoires x3

WAARSCHUWINGEN

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- Het product bevat onderdelen die kunnen worden ingeslikt, verstikking of letsels kunnen veroorzaken.
- De producten zijn niet geschikt voor consumptie.
- Niet blootstellen aan barre weersomstandigheden of vuur.
- Gebruik zoals bedoeld.
- Negeer de leeftijdsaanbevelingen van de gebruiker niet.
- Gebruik geen beschadigd product.
- Voor montage is een volwassene vereist.
- Bewaar niet-gemonteerde onderdelen op plaatsen waar kinderen er toegang toe hebben.
- De verpakking is geen speelgoed. Het speelgoed moet door een volwassene worden uitgepakt en de verpakking en de onderdelen ervan moeten buiten het bereik van het kind worden verwijderd.
- Gebruik uit de buurt van de oren! Onjuist gebruik kan gehoorverlies veroorzaken!



Watermarkly

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Stor tromle: diameter 28 * højde 15,5 cm
- Mellemtromle: diameter 15 * højde 8,5 cm
- Lille tromle: diameter 11 * højde 5 cm

Materiale:

- Plader: rustfrit stål
- Stor tromme, mellemtromme, lille tromme: hofter
- Beslag til fastgørelse af stor tromle: polypropylen
- Tromlefolie: PVC
- Tromleomkreds: karton
- Taburet: akryl
- Pedaler: ABS
- Fjeder: ståltråd
- Andet lille tilbehør: ABS

KARAKTERISTISK:

Trommer - et legetøj er et omfattende sæt, der indeholder flere elementer. Den er baseret på trommer: en stor tromle, to mellemstore og to små. Der mangler heller ikke en bækkens, som er nødvendig for at få nogle lyde på trommerne. Derudover medfølger to specielle pinde til instrumentet. Sættet kunne ikke gå glip af en tilpasset skammel, som er kendetegnet ved den rigtige højde til selve trommerne og til barnets højde. Hvert element i sættet er en afspejling af rigtige instrumenter. Trommer til børn er den perfekte gave til en lille musiker. Det kombinerer sjov og læring. Fra de første øjeblikke af livet spiller musik en vigtig rolle i et barns udvikling. Det vækker ikke kun positive følelser, men understøtter også fantasien. Lyde har en positiv effekt på barnets udvikling. Dette stimulerer hans hjerne til at lære nyt, træner fokus og forbedrer samtidig koncentrationen og øger kreativiteten. Derudover kræver brugen af dette udstyr et stort antal bevægelser, hvilket gør det sjove endnu mere attraktivt. Percussion for et barn er et relativt nemt instrument at lære.

INKLUDERET:

- Plade x1
- Stor tromle x1, mellemtromle x2, lille tromle x2
- Drumstick x3
- skammel x1
- Pedal x1
- Andet tilbehør x3

ADVARSLER

- Ikke egnet til børn under 36 måneder.
- Små dele. Kvælningsfare.
- Produktet indeholder dele, der kan sluges, forårsage kvælning eller skade.
- Produkterne er ikke egnede til forbrug.
- Må ikke udsættes for hårde vejrforhold eller ild.
- Brug efter hensigten.
- Ignorer ikke brugerens aldersanbefalinger.
- Brug ikke et beskadiget produkt.
- Der kræves en voksen til samling.
- Opbevar ikke usamlede dele på steder, hvor børn kan få adgang til dem.
- Emballagen er ikke legetøj. Legetøjet bør pakkes ud af en voksen og emballagen og dens dele fjernes fra barnets rækkevidde.
- Brug væk fra ørerne! Forkert brug kan forårsage høretab!



 **Watermarkly**

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Tambor grande: diâmetro 28 * altura 15,5 cm
- Tambor do meio: diâmetro 15 * altura 8,5 cm
- Tambor pequeno: diâmetro 11 * altura 5 cm

Material:

- Placas: aço inoxidável
- Tambor grande, tambor médio, tambor pequeno: ancas
- Suporte de fixação do tambor grande: polipropileno
- Película de tambor: PVC
- Circunferência do tambor: caixa de cartão
- Banco: acrílico
- Pedais: ABS
- Mola: fio de aço
- Outros pequenos acessórios: ABS

CARACTERÍSTICA:

Bateria - um brinquedo é um conjunto extenso, contendo vários elementos. É baseado em tambores: um grande, dois médios e dois pequenos. Também não falta um prato, necessário para obter alguns sons na bateria. Além disso, estão incluídas duas baquetas especiais com o instrumento. No conjunto não podia faltar um banco adaptado, que se caracteriza pela altura certa para a própria bateria e para a altura da criança. Cada elemento do conjunto é um reflexo de instrumentos reais. A bateria para crianças é o presente perfeito para um pequeno músico. Combina diversão e aprendizagem. Desde os primeiros momentos de vida que a música desempenha um papel importante no desenvolvimento da criança. Ela não só evoca emoções positivas, como também estimula a imaginação. Os sons têm um efeito positivo no desenvolvimento do bebé. Isto estimula o cérebro a aprender coisas novas, treina o foco e, ao mesmo tempo, melhora a concentração e aumenta a criatividade. Além disso, a utilização deste equipamento requer uma grande quantidade de movimentos, o que torna a diversão ainda mais atrativa. A percussão é um instrumento relativamente fácil de aprender para uma criança.

INCLUÍDO:

- Prato x1
- Tambor grande x1, tambor médio x2, tambor pequeno x2
- Baqueta x3
- banco x1
- Pedal x1
- Outros acessórios x3

AVISOS

- Não é adequado a crianças com menos de 36 meses.
- Peças pequenas. Risco de asfixia.
- O produto contém peças que podem ser engolidas, provocar asfixia ou ferimentos.
- Os produtos não são adequados para consumo.
- Não exponha a condições climáticas adversas ou ao fogo.
- Utilize conforme pretendido.
- Não ignore as recomendações de idade do utilizador.
- Não utilize um produto danificado.
- É necessário um adulto para a montagem.
- Não guarde peças desmontadas em locais onde as crianças possam aceder.
- A embalagem não é um brinquedo. O brinquedo deve ser desembalado por um adulto e a embalagem e as suas partes devem ser retiradas do alcance da criança.
- Utilize longe dos ouvidos! O uso indevido pode causar perda auditiva!



Watermarkly

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Velik boben: premer 28 * višina 15,5 cm
- Srednji boben: premer 15 * višina 8,5 cm
- Majhen boben: premer 11*višina 5 cm

Material:

- Plošče: nerjaveče jeklo
- Veliki boben, srednji boben, mali boben: boki
- Nosilec za pritrditev velikega bobna: polipropilen
- Folija bobna: PVC
- Obseg bobna: karton
- Tabure: akril
- Pedala: ABS
- Vzmet: jeklena žica
- Ostali manjši dodatki: ABS

ZNAČILNOST:

Bobni - igrača je obsežen komplet, ki vsebuje več elementov. Temelji na bobnih: en velik boben, dva srednja in dva majhna. Ne manjka tudi činela, ki je nujna, da bobni dobijo nekaj zvokov. Poleg tega sta instrumentu priloženi dve posebni palici. V kompletu ni mogel manjkati prilagojen stolček, ki ga odlikuje prava višina za same bobne in za višino otroka. Vsak element kompleta je odraz pravih instrumentov. Otroški bobni so odlično darilo za malega glasbenika. Združuje zabavo in učenje. Od prvih trenutkov življenja ima glasba pomembno vlogo pri razvoju otroka. Ne vzbuja le pozitivnih čustev, ampak tudi podpira domišljijo. Zvoki pozitivno vplivajo na razvoj otroka. To spodbuja njegove možgane k učenju novih stvari, trenira osredotočenost, hkrati pa izboljšuje koncentracijo in povečuje ustvarjalnost. Poleg tega uporaba te opreme zahteva veliko število gibov, zaradi česar je zabava še bolj privlačna. Tolkala za otroka so razmeroma enostaven inštrument za učenje.

VKLJUČENO:

- Plošča x1
- Veliki boben x1, srednji boben x2, mali boben x2
- bobnarska palica x3
- tabure x1
- Pedal x1
- Ostali dodatki x3

OPOZORILA

- Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev.
- Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
- Izdelek vsebuje dele, ki jih je mogoče pogoltniti, povzročiti zadušitev ali poškodbo.
- Izdelki niso primerni za uživanje.
- Ne izpostavljajte ga težkim vremenskim razmeram ali ognju.
- Uporabite, kot je predvideno.
- Ne prezrite starostnih priporočil uporabnika.
- Ne uporabljajte poškodovanega izdelka.
- Za montažo je potrebna odrasla oseba.
- Nesestavljenih delov ne shranjujte na mestih, kjer so otroci lahko dostopni.
- Embalaža ni igrača. Igračo naj razpakira odrasla oseba in odstrani embalažo ter njene dele iz dosega otrok.
- Uporabljajte stran od ušes! Nepravilna uporaba lahko povzroči izgubo sluha!



Watermarkly

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeissa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Iso rumpu: halkaisija 28 * korkeus 15,5 cm
- Keskirumpu: halkaisija 15 * korkeus 8,5 cm
- Pieni rumpu: halkaisija 11 * korkeus 5 cm
- Materiaali:
- Levyt: ruostumaton teräs
- Iso rumpu, keskirumpu, pieni rumpu: lantio
- Suuren rummun kiinnityskannatin: polypropeen
- Rummun kalvo: PVC
- Rummun ympärysmitta: laatikko
- Jakkara: akryyli
- Polkimet: ABS
- Jousi: teräslanka
- Muut pienet lisävarusteet: ABS

OMINAISUUDET:

Rummut - lelu on laaja sarja, joka sisältää useita elementtejä. Se perustuu rumpuihin: yksi iso rumpu, kaksi keskikokoista ja kaksi pientä. Myöskään symbaalista ei ole puutetta, joka on välttämätön saadakseen joitain ääniä rumpuihin. Lisäksi instrumentin mukana tulee kaksi erikoiskeppiä. Setti ei voinut ohittaa sovitettua jakkaraa, jolle on ominaista oikea korkeus rumpuille ja lapsen pituudelle. Sarjan jokainen elementti heijastaa todellisia instrumentteja. Lasten rummut ovat täydellinen lahja pienelle muusikolle. Siinä yhdistyy hauskanpito ja oppiminen. Elämän ensimmäisistä hetkistä lähtien musiikilla on tärkeä rooli lapsen kehityksessä. Se herättää paitsi positiivisia tunteita, myös tukee mielikuvitusta. Äänillä on positiivinen vaikutus vauvan kehitykseen. Tämä stimuloi hänen aivojaan oppimaan uusia asioita, harjoittelee keskittymistä ja samalla parantaa keskittymiskykyä ja lisää luovuutta. Lisäksi näiden laitteiden käyttö vaatii suuren määrän liikkeitä, mikä tekee hauskanpidosta entistä houkuttelevampaa. Lapselle lyömäsoittimet ovat suhteellisen helppo oppia.

MUKANA:

- Levy x1
- Iso rumpu x1, keskirumpu x2, pieni rumpu x2
- Rumpukappale x3
- Jakkara x1
- Poljin x1
- Muut tarvikkeet x3

VAROITUKSET

- Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille.
- Pienet osat. Tukehtumisvaara.
- Tuote sisältää osia, jotka voidaan niellä, aiheuttaa tukehtumisen tai loukkaantumisen.
- Tuotteet eivät sovellu kulutukseen.
- Älä altista ankarille sääolosuhteille tai tulelle.
- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Älä jätä huomiotta käyttäjän ikäsuosituksia.
- Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Kokoamiseen tarvitaan aikuinen.
- Älä säilytä kokoamattomia osia paikoissa, joissa lapset voivat päästä niihin käsiksi.
- Pakkaus ei ole lelu. Aikuisen tulee purkaa lelu pakkauksestaan ja poistaa pakkaus ja sen osat lapsen ulottuvilta.
- Käytä kaukana korvista! Väärä käyttö voi aiheuttaa kuulovaurion!



Watermarkly